



Euroopa Nüüdiskeelte Keskus: võtmeteemad, ressursid ja tegevused

Pille Põiklik
HTM keeleosakond

25.11.2017



HARIDUS- JA
TEADUSMINISTEERIUM



EUROPEAN UNION

EUROPEAN CENTRE FOR
MODERN LANGUAGES
E C M L
C E L V
CENTRE EUROPEEN POUR
LES LANGUES VIVANTES

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Promoting excellence in language education
Pour l'excellence dans l'éducation aux langues

EUROPEAN CENTRE FOR
MODERN LANGUAGES



CENTRE EUROPEEN POUR
LES LANGUES VIVANTES



Millest täna räägin

Mis on Euroopa Nüüdiskeelte Keskus?

Millega keskus tegeleb?

Kuidas Eesti keskuse töös osaleb?

Kuidas keskuse tegemistest osa saada?

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Promoting excellence in language education

Pour l'excellence dans l'éducation aux langues

EUROPEAN CENTRE FOR
MODERN LANGUAGES



CENTRE EUROPEEN POUR
LES LANGUES VIVANTES



Euroopa Nüüdiskeelte Keskus

(European Centre for Modern Languages)

Euroopa Nõukogu ja keskuse 33 liikmesriigi kokkulepe

Loodi 1994. a Grazis, Austrias

Eesmärk

Innovatsioon keeleõppes ja õpetamises; tõhusa keelealase hariduspoliitika rakendamine

Sihtrühm

poliitikakujundajad, õpetajate koolitajad, keeleõpetajad

4-aastased programmid

Rahvusvahelised projektid, kahepoolne koolitamine ja nõustamine

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Promoting excellence in language education

Pour l'excellence dans l'éducation aux langues

EUROPEAN CENTRE FOR MODERN LANGUAGES



CENTRE EUROPEEN POUR LES LANGUES VIVANTES



Levitamine:
vahendus,
konverentsid ja
kohalike
sündmuste
toetamine

Vaade
tulevikku:
innovaatilised
projektid

Võrgustikud ja
partnerlused:
rahvusvaheline,
Euroopa ja
kohalik tasand

Teenused

Teavitustöö:
uudiskiri,
koduleht,
sotsiaalmeedia

Praktilised
vahendid ja
materjalid
(projektide
põhjal)

Keelte
väärtustamine:
Euroopa
keeltepäev

Kohalikele
vajadustele
vastamine:
koolitused ja
nõustamine



2016.- 2019. programm

„Languages at the heart of learning“

- * Digital literacy for the teaching and learning of languages
- * Developing language awareness in subject classes
- * Promoting excellence in sign language instruction
- * Action research communities for language teachers
- * A quality assurance matrix for CEFR use

Learning environments where modern languages flourish

A roadmap for schools to support the language(s) of schooling

Towards a CEFR for language teachers

Language for work: tools for professional development

Teacher education in early language learning

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Promoting excellence in language education

Pour l'excellence dans l'éducation aux langues

EUROPEAN CENTRE FOR
MODERN LANGUAGES



CENTRE EUROPEEN POUR
LES LANGUES VIVANTES



Eesti osalemine keskuse töös

3 põhilist rolli:

Nõukogu liige (sh 2018.-2019. a büroo liige)

Eesti osalejate nimetaja

Eesti kontaktpunkt

Lisaks:

Euroopa keeltepäeva kontakt

Euroopa keelemapi kontakt

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Promoting excellence in language education

Pour l'excellence dans l'éducation aux langues

EUROPEAN CENTRE FOR
MODERN LANGUAGES



CENTRE EUROPEEN POUR
LES LANGUES VIVANTES



Teemad (12)

Ränne ja keeleõpe

Mitmekeelne haridus

Uusmeedia keeleõppes

Lõimitud aine- ja keeleõpe

Mobiilsus ja kultuuridevaheline õpe

Hindamine

Hõive ja keeled

Viipekeeled

Varajane keeleõpe

Keeleõpetaja pädevused

Õppekeeled

Euroopa keeleõppe raamdokument/Euroopa keelemapp

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Promoting excellence in language education

Pour l'excellence dans l'éducation aux langues

EUROPEAN CENTRE FOR
MODERN LANGUAGES



CENTRE EUROPEEN POUR
LES LANGUES VIVANTES



I Keskuse koolitused

1. A pluriliteracies approach to teaching for learning (CLIL)
2. Adult migrants: Quality assurance in language and citizenship courses
3. Plurilingual and intercultural competences: descriptors and teaching materials (FREPA)
4. Plurilingual and intercultural learning through mobility (PluriMobil)
5. Quality education in Romani for Europe (QualiRom)
6. Supporting local networks in using an electronic European Language Portfolio

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Promoting excellence in language education

Pour l'excellence dans l'éducation aux langues

EUROPEAN CENTRE FOR
MODERN LANGUAGES



CENTRE EUROPEEN POUR
LES LANGUES VIVANTES



I Keskuse koolitused (2)

7. Use of ICT in support of language learning and teaching (ICT-REV)
8. Using the European Portfolio for Student Teachers of Languages (EPOSTL)
9. Relating language curricula, tests and examinations to the CEFR (RELANG), Eestis 2016. a/tulemas 2018. a
10. Supporting multilingual classrooms, Eestis 2017. a

Koolitusi saab Eestisse tellida



II Seminarid ja kollokviumid

Eesti esindajad Grazis 2017. a:

- Developing language awareness in subject classes
- Digital literacy for the teaching and learning of languages
- Promoting excellence in sign language instruction

13.-14.12.2017 [kollokvium](#) „Teacher education for linguistic diversity: the contribution of the ECML”

[Keskuse kalendris info, nimetatakse HTM kaudu](#)

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Promoting excellence in language education

Pour l'excellence dans l'éducation aux langues

EUROPEAN CENTRE FOR
MODERN LANGUAGES



CENTRE EUROPEEN POUR
LES LANGUES VIVANTES



III Materjalid

- Keskuse [trükised](#): varasematest programmidest ja jookvalt 2016.–2019. a programmi materjal
- Eesti keeles vähe, aga nt tõlgitud PROSign [dokument](#) viipekeele tasemekirjeldustega
- Euroopa keeltepäev (26. september): keskuse meened ja materjalid, ametlik [koduleht](#)

Ootame tagasisidet tõlkimisvajaduse kohta,
infot keeltepäeva tegevuste kohta



Mida meeles hoida

- *European Language Gazette*: [loe](#) ja telli meilile
- Kodulehel [uudised](#)
- Keskuse trükised/materjalid: programm 2016-2019

- Andke materjalidele tagasisidet
- Soovitage, milliseid koolitusi Eestisse tuua
- Küsige keelemappe ja Euroopa keeltepäeva materjale, jagage infot



pille.poiklik@hm.ee

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Promoting excellence in language education
Pour l'excellence dans l'éducation aux langues

EUROPEAN CENTRE FOR
MODERN LANGUAGES



CENTRE EUROPEEN POUR
LES LANGUES VIVANTES